

PROTOCOL
ON THE ESTABLISHMENT OF
DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN
THE DOMINICAN REPUBLIC AND THE REPUBLIC OF ARMENIA

The Dominican Republic and the Republic of Armenia,

Desirous to promote mutual understanding and to strengthen the relations of friendship and cooperation between their two peoples,

Determined to develop these relations guided by the principles of the Charter of the United Nations and international law,

Have decided to establish diplomatic relations at Ambassadorial level, as of the date of signing of this Protocol, in accordance with the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961.

In witness whereof, the undersigned representatives duly authorised by their respective Governments, have signed this Protocol in Spanish, Armenian and English languages, three texts being equally authentic.

Done in New York, on October 9, 2007.

For the Dominican Republic



Enriquillo A. del Rosario Ceballos

**Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary, Charge d'Affairs
of the Dominican Republic
to the United Nations**

For the Republic of Armenia



Armen Martirosyan

**Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary, Permanent
Representative
of the Republic of Armenia
to the United Nations**

**PROTOCOLO SOBRE EL ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES
DIPLOMATICAS ENTRE LA REPUBLICA DOMINICANA
Y LA REPUBLICA DE ARMENIA**

La República Dominicana y la República de Armenia,

Deseosos de promover el entendimiento mutuo y las relaciones de amistad y cooperación entre sus dos pueblos,

Con la determinación de desarrollar esas relaciones guiados por los principios de la Carta de las Naciones Unidas y el Derecho Internacional,

Han decidido establecer relaciones diplomáticas a nivel de Embajadores, a partir de la fecha de firma del presente Protocolo, de acuerdo con las estipulaciones de la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas del 18 de abril de 1961.

En fe de lo cual, los abajo firmantes debidamente autorizados por sus respectivos Gobiernos, firman el presente Protocolo en los idiomas español, armenio e inglés, siendo todos igualmente auténticos.

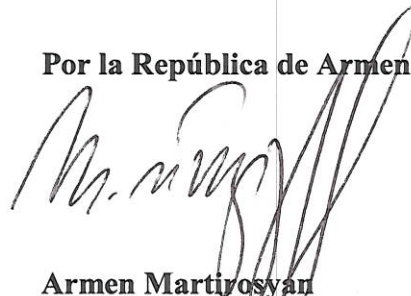
Hecho en Nueva York, el nueve (9) de octubre de 2007.

Por la República Dominicana



Enriqueillo A. del Rosario C.
Representante Permanente Adjunto
Encargado de Negocios, a.i.
Ante las Naciones Unidas

Por la República de Armenia



Armen Martirosyan
Representante Permanente
ante las Naciones Unidas

Ա Ր Ձ Ա Ն Ա Գ Ր ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն
ԴՈՄԻՆԻԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԵՎ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՄԻՋԵՎ ԴԻՎԱՆԱԿԻՏԱԿԱՆ ՀԱՐԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ
ՀԱՍՏԱՏԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ

Դոմինիկյան Հանրապետությունը և Հայաստանի Հանրապետությունը,

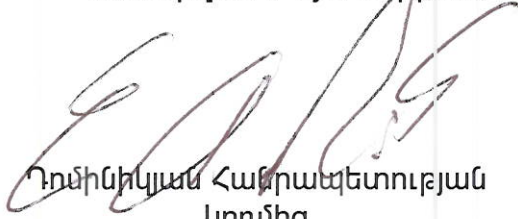
Ձգտելով խթանել փոխադարձ ըմբռնումը և ամրապնդել բարեկամական հարաբերություններն ու համագործակցությունը երկու ժողովուրդների միջև,

Վճռական լինելով զարգացնել այդ հարաբերությունները՝ առաջնորդվելով ՄԱԿ-ի կանոնադրության և միջազգային իրավունքի սկզբունքներով,

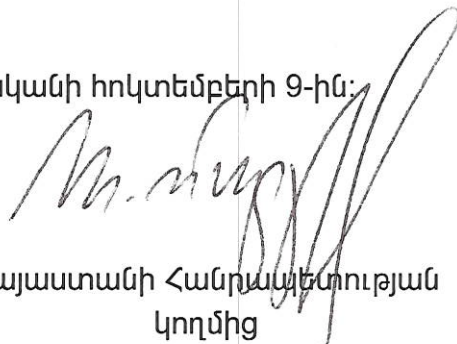
Որոշեցին դիվանագիտական հարաբերություններ հաստատել դեսպանների մակարդակով՝ սույն արձանագրության ստորագրման պահից, համաձայն դիվանագիտական հարաբերությունների մասին 1961թ. ապրիլի 18-ի Վիեննայի կոնվենցիայի դրույթների:

Ի հավաստումն որի, ներքոստորագրյալ ներկայացուցիչները, ըստ պատշաճի լիազորված լինելով իրենց համապատասխան կառավարությունների կողմից, ստորագրեցին սույն արձանագրությունը երկու բնօրինակից՝ անգլերեն և հայերեն լեզուներով, ընդ որում երկուսն էլ համազոր են:

Կատարված է Նյու Յորքում, 2007 թվականի հոկտեմբերի 9-ին:



Դոմինիկյան Հանրապետության
կողմից
Էնրիկիլիո դել Ռոզարիո Կերալլոս



Հայաստանի Հանրապետության
կողմից
Արմեն Մարտիրոսյան

Արտակարգ և լիազոր դեսպան ՄԱԿ-ում Դոմինիկյան Հանրապետության գործերի ժամանակավոր հավատարմատար

Արտակարգ և լիազոր դեսպան, ՄԱԿ-ում Հայաստանի Հանրապետության մշտական ներկայացուցիչ